

Raccomandazioni sulla menzione della Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione

La Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione ha sostenuto il vostro progetto con un contributo finanziario. Intendiamo il nostro impegno come rivolto alla collettività per cui non ci aspettiamo la menzione di questo sostegno. Tuttavia, certamente ci farebbe piacere se decideste di citare le nostre liberalità (relazione annuale, sito Internet, comunicato stampa ecc.). Per questa eventualità, mettiamo a vostra disposizione le seguenti linee guida.

Nome

Il nome della nostra Fondazione deve essere citato nella lingua specifica dei Suoi destinatari. Tra le parole "UBS" e "Stiftung" non va apposto alcun trattino.

"UBS Stiftung für Soziales und Ausbildung" (tedesco)

"Fondation UBS pour le domaine social et la formation" (francese)

"Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione" (italiano)

"UBS Foundation for Social Issues and Education" (inglese)

Nessun logo

- La Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione è una personalità giuridica a se stante **senza un logo proprio**.
- Il nome **"Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione" può essere utilizzato come "marchio denominativo"**.
Può inserire la scritta Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione accanto ai loghi di altre organizzazioni finanziatrici. Il carattere tipografico da utilizzare è quello scelto per il Suo mezzo di comunicazione.
- La preghiamo di **non utilizzare mai un logo UBS** per la Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione.

Formulazione

Eviti la formula "sponsorizzato dalla Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione". Le consigliamo piuttosto le seguenti diciture: **"sostenuto/promosso/patrocinato dalla Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione"** oppure **"con il sostegno/patrocinio della Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione"**.

Link

Se desiderate inserire un link alla pagina Internet della Fondazione UBS per le questioni sociali e la formazione, trovate i rispettivi link per le diverse versioni linguistiche all'indirizzo

www.ubs.com/sozialstiftung. Si prega di non inserire il link diretto a UBS come istituto bancario.

Rimaniamo a vostra completa disposizione per eventuali domande.